



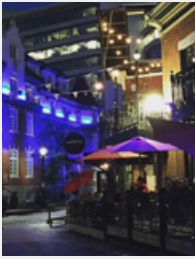
# RÉPERTOIRE DES ORGANISMES

---

2019-2020



**Centraide**  
Outaouais



# TABLE DES MATIÈRES

**3 ORGANISMES COMMUNAUTAIRES RÉGIONAUX**

*Regional Community Agencies*

**9 GATINEAU - SECTEUR D'AYLMER**

*Gatineau - Aylmer Area*

**11 GATINEAU - SECTEUR DE HULL**

*Gatineau - Hull Area*

**15 GATINEAU - SECTEUR DE GATINEAU**

*Gatineau - Gatineau Area*

**19 GATINEAU - SECTEURS DE BUCKINGHAM ET DE MASSON-ANGERS**

*Gatineau - Buckingham and Masson-Angers Areas*

**21 MRC DE PONTIAC**

*Pontiac MRC*

**24 MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS**

*Collines-de-l'Outaouais MRC*

**27 MRC DE PAPINEAU**

*Papineau MRC*

**29 MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU**

*Vallée-de-la-Gatineau MRC*

**31 INDEX**



**ORGANISMES  
COMMUNAUTAIRES  
RÉGIONAUX**  
*Regional Community  
Agencies*

### **ACCUEIL-PARRAINAGE OUTAOUAIS (APO)**

Service d'accueil et d'aide permettant de faciliter le processus d'adaptation et d'intégration des nouveaux arrivants (réfugiés et immigrants) qui s'établissent dans la région de l'Outaouais.

*Provides services for newcomers (refugees and immigrants) to help them adapt to their new community"*

Bato Redzovick, directeur général

✉ 124, rue Jeanne-d'Arc, Gatineau QC J8Y 2H7  
☎ (819) 777-2960  
📠 (819) 777-1739  
✉ direction@apo-qc.org  
🌐 [www.apo-qc.org](http://www.apo-qc.org)

### **ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS (ACEF)**

Défend et fait la promotion des droits et intérêts des consommateurs de l'Outaouais et offre des services d'information, d'éducation et de consultation budgétaire pour personnes vivant avec des difficultés financières.

*Defends and promotes the rights and interests of consumers living in the Outaouais region. Provides information, education and consultation services to people in financial difficulty.*

Lise Bouchard, gestionnaire

✉ 102-109, rue Wright, Gatineau QC J8X 2G7  
☎ (819) 770-4911  
📠 (819) 771-1769  
✉ info@acefo.org  
🌐 [www.acefo.org](http://www.acefo.org)



### **ASSOCIATION DES FEMMES IMMIGRANTES DE L'OUTAOUAIS (AFIO)**

Favorise l'intégration sociale, culturelle et économique des femmes immigrantes et de leur famille dans la société d'accueil.

*Promotes the social, cultural and economic integration of immigrant women and their families in their host society.*

Bettyna Bélizaire, coordonnatrice générale

 009-109, rue Wright, Gatineau QC J8X 2G7  
 (819) 776-6764  
 (819) 776-5617  
 [coordination@afio.ca](mailto:coordination@afio.ca)  
 [www.afio.ca](http://www.afio.ca)

### **ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE L'OUTAOUAIS (APICO)**

Soutien, information, entraide et activités récréatives offerts aux personnes ayant une déficience intellectuelle et à leur famille, afin de favoriser et faciliter leur inclusion sociale et communautaire.

*Provides support and assistance to the intellectually disabled and their family*

Stéphane Viau, directeur général  
[stephane.viau.apico@bellnet.ca](mailto:stephane.viau.apico@bellnet.ca)

 405, boul. Maloney Est, Gatineau QC J8P 6Z8  
 (819) 669-6219  
 (819) 669-7967  
 [apico@bellnet.ca](mailto:apico@bellnet.ca)  
 [www.apico.ca](http://www.apico.ca)

### **ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TROUBLES D'APPRENTISSAGE - OUTAOUAIS (AQETA)**

Offre une aide aux enfants et adultes ayant des troubles d'apprentissage afin de faciliter leur intégration dans le réseau de l'éducation et dans la vie communautaire. Soutien, information, répit, conférences publiques, etc.

*Provides assistance to children and adults with learning difficulties.*

Paul Morin, directeur  
[aquetaoutaouais@videotron.ca](mailto:aquetaoutaouais@videotron.ca)

 205-109, rue Wright, Gatineau QC J8X 2G7  
 (819) 777-3126  
 (819) 777-5423  
 [aquetaoutaouais@videotron.ca](mailto:aquetaoutaouais@videotron.ca)  
 [www.aquetaoutaouais.com](http://www.aquetaoutaouais.com)

### **BRAS OUTAOUAIS**

Élabore et fait la promotion des actions communautaires visant l'amélioration de la qualité de vie de la population de l'Outaouais par rapport au VIH/sida.

*Establishes and promotes social actions for Outaouais' population in regards to bettering its quality of life in the matter of HIV/AIDS.*

Sylvain Laflamme, directeur général  
[dg@lebras.qc.ca](mailto:dg@lebras.qc.ca)






 003-109, rue Wright, Gatineau QC J8X 2G7  
 (819) 776-2727 • 1 (877) 376-2727  
 (819) 776-2001  
 [info@lebras.qc.ca](mailto:info@lebras.qc.ca)  
 [www.lebras.qc.ca](http://www.lebras.qc.ca)

## LES APPRENTIS

Fournit à des personnes vivant avec une déficience intellectuelle des situations de travail et d'apprentissage permettant le développement de leurs aptitudes et habiletés, tout en offrant un répit aux familles.

*Provides activities promoting the independence and the social integration of the intellectually disabled, while offering respite to families.*

Aurèle Desjardins, directeur général  
adesjardins@cado-qc.ca






 410, boul. Maloney Ouest, Gatineau QC J8P 6W2  
 (819) 663-0062  
 (819) 663-3781  
 info@cado-qc.ca  
 [www.cado-qc.ca](http://www.cado-qc.ca)

## CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS SEXUELLES DE L'OUTAOUAIS (CALAS)

Intervient auprès des femmes ayant été agressées sexuellement, et fait de la prévention et de la sensibilisation en matière d'agressions sexuelles.

*Provides assistance for sexual assaulted women and conducts preventive and awareness activities in the area of sexual abuse."*

Isabelle Dubé, intervenante

 C.P. 1872, Succursale B, Gatineau QC J8X 3Z1  
 (819) 771-1773 • 1 (866) 757-7757  
 (819) 771-6233  
 calas@bellnet.ca  
 [www.calas.ca](http://www.calas.ca)

## CENTRE DE DÉTRESSE D'OTTAWA ET DE LA RÉGION

*Distress Centre of Ottawa and region*

Service d'écoute et d'information téléphonique anonyme et confidentiel pour personnes anglophones se sentant seules ou déprimées, vivant une situation de crise ou songeant au suicide.

*Offers an anonymous, confidential telephone service for English-speaking individuals who are lonely or depressed, in crisis or contemplating suicide.*

Charles Laframboise, directeur administratif  
execdir@dcottawa.on.ca






 P.O. Box 3457, Station C, Ottawa ON K1Y 4J6  
 (613) 238-1089 • 1 (866) 676-1080  
 (613) 722-5217  
 office@dcottawa.on.ca  
 [www.dcottawa.on.ca](http://www.dcottawa.on.ca)

## **CENTRE D'INTERVENTION EN ABUS SEXUELS POUR LA FAMILLE (CIASF)**

Intervient auprès des familles et individus touchés par des problèmes d'agression sexuelle à l'endroit des enfants.

*Provides assistance and support to families and individuals confronted with child sexual abuse problems*

Sébastien Lachambre, directeur général

 400A-92, boul. St-Raymond, Gatineau QC J8Y 1S7  
 (819) 595-1905  
 (819) 595-3487  
 [info@ciasf.org](mailto:info@ciasf.org)  
 [www.ciasf.org](http://www.ciasf.org)

## **ENTRAIDE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS**

Organise des services d'entraide afin de répondre aux besoins de base des personnes et familles à faible revenu de l'Outaouais par le don de meubles, d'information et d'éducation. Gère le MAGASIN QUI DONNE.

*Organizes peer support services to meet the basic needs of low-income individuals and families in the Outaouais region, through donations of furniture, information and education. Operates the MAGASIN QUI DONNE ("the giving store").*

David Reny, directeur general

 396, rue Notre-Dame, Gatineau QC J8P 1L5  
 (819) 669-0686  
 (819) 669-5716 (téléphonez avant | *call before*)  
 [dg@entraidefamiliale.com](mailto:dg@entraidefamiliale.com)  
 [www.entraidefamiliale.com](http://www.entraidefamiliale.com)

## **CENTRE D'INTERVENTION ET DE PRÉVENTION EN TOXICOMANIE DE L'OUTAOUAIS (CIPTO)**



Intervient auprès des personnes ayant des problèmes liés à l'alcool et aux drogues et fait de la prévention en matière de toxicomanie. Gère également le LAB qui est un lieu d'expression artistique pour les jeunes adultes de 16 à 30 ans aux prises avec diverses difficultés.

*Provides assistance to people with drug and alcohol related problems, as well as preventive activities in the area of addictions. Also manages the LAB, a place where young adults aged 16 to 30 with various problems can express themselves artistically.*

Yves Séguin, directeur général  
[yves.seguin@cipto.org](mailto:yves.seguin@cipto.org)

 92, rue St-Jacques, Gatineau QC J8X 2Z2  
 (819) 770-7249 • 1 (866) 778-4372  
 (819) 770-9199  
 [toxico@cipto.org](mailto:toxico@cipto.org)  
 [www.cipto.qc.ca](http://www.cipto.qc.ca)

## **Le Lab**

 48, rue Frontenac, Gatineau QC J8X 1Z1  
 (819) 777-1806



## ENTRE DEUX ROUES

Permet la réintégration culturelle et sociale des personnes en perte de mobilité.

*Permits the cultural and social reintegration of persons with reduced mobility.*

Francine St-Jean, directrice générale  
entredeuxroues@videotron.ca

 124, rue Ste-Marie, Gatineau QC J8Y 2B1  
 (819) 770-2233  
 (819) 770-0922  
 infoentredeuxroues@videotron.ca  
 [www.entredeuxroues.org](http://www.entredeuxroues.org)

## ESPACE OUTAOUAIS

Programme de prévention de la violence faite aux enfants.

*Child abuse prevention program.*

Christiane Nault, coordonnatrice générale  
christiane.nault@videotron.ca

 194 -200, boul. St-Joseph, Gatineau QC J8Y 3W9  
 (819) 771-1546  
 (819) 771-7491  
 espaceoutaouais@videotron.ca  
 [www.espacesansviolence.org](http://www.espacesansviolence.org)

## ÉQUIPE SOUTIEN-FAMILLE (ESF)

Offre aux familles en difficulté des services de soutien parental et de répit afin de prévenir l'abus et la négligence chez les enfants de 18 mois à 5 ans.

*Provides parental support and respite care to at-risk families, to prevent abuse and neglect of children aged 18 months to 5 years.*

Louise Davis, directrice générale

 51-A, rue Principale, Gatineau QC J9H 3L2  
 (819) 682-2037  
 (819) 682-4010  
 esf2020@gmail.com  
 Équipe Soutien-Famille

## LE GÎTE-AMI

Le Gîte Ami est un centre d'hébergement temporaire communautaire œuvrant auprès de personnes confrontées à des difficultés liées à l'exclusion sociale et à l'itinérance.

*Offers temporary shelter for the homeless persons of the Outaouais region.*

Lise Paradis, directrice exécutive  
direxe@legiteami.org

 85, rue Morin, Gatineau QC J8X 0A1  
 (819) 776-5953 administration  
 (819) 776-0134 accueil  
 (819) 776-9916  
 accueil@legiteami.org  
 [www.legiteami.org](http://www.legiteami.org)

## LES ŒUVRES ISIDORE OSTIGUY (OIO)

Aide les personnes appauvries qui éprouvent des situations difficiles au niveau du logement pour qu'elles deviennent autonomes; offre des activités d'éducation et des services de soutien.

*Helps underprivileged individuals, going through difficult situations to gain autonomy regarding housing; offers educational activities and support services.*

Evelyne Martinez, directrice générale

 95, rue Lois, Gatineau QC J8Y 3R5  
 (819) 778-1325  
 (819) 778-1874  
 dg\_oio@videotron.ca  
 Les Oeuvres Isidore Ostiguy

## MOISSON OUTAOUAIS

Banque alimentaire régionale qui permet d'améliorer la qualité de vie des personnes socioéconomiquement défavorisées de la région de l'Outaouais en répondant à leurs besoins en nourriture. Coordonne la cueillette et la distribution de denrées alimentaires.

*A regional food bank ensuring food supply to the community organizations that provide assistance to people in need in the Outaouais region. Works on the development of sustainable solutions to ensure food security."*

Armand Kayolo, directeur général intérimaire  
directiongenerale@moissonoutaouais.com

 37, rue Bombardier, Gatineau QC J8R 0G4  
 (819) 669-2000  
 (819) 669-9851  
 admin@moissonoutaouais.com  
 [www.moissonoutaouais.com](http://www.moissonoutaouais.com)

## TEL-AIDE OUTAOUAIS

Service d'écoute et d'information téléphonique anonyme et confidentiel pour personnes se sentant seules ou déprimées, vivant une situation de crise ou songeant au suicide.

*An anonymous and confidential telephone service for people who are lonely or depressed, in crisis or contemplating suicide.*

Monique Chartrand, directrice générale  
direction@telaideoutaouais.ca

 C.P. 2121, Succursale B, Gatineau QC J8X 3Z4  
 (819) 776-2649  
 (613) 746-9284  
 administration@telaideoutaouais.ca  
 [www.telaideoutaouais.ca](http://www.telaideoutaouais.ca)



## GATINEAU SECTEUR D'AYLMER

*Gatineau - Aylmer Area*

### AVENUE DES JEUNES

Organisme communautaire jeunesse dont la mission consiste à améliorer la qualité de vie des jeunes de notre communauté et de la région de l'Outaouais à partir de différents programmes (maisons de jeunes et clubs de devoirs).

*Community youth agency whose mission is to improve the quality of life of our community and Outaouais region youth through the delivery of various programs such as youth centers and homework clubs.*

Lucie Villeneuve, directrice générale  
luciev@avenuedesjeunes.com

✉ C.P. 82130 Gréber, Gatineau QC J8T 3P8  
☎ (819) 778-0634  
☎ (819) 778-0191  
✉ infoadj@avenuedesjeunes.com  
🌐 [www.avenuedesjeunes.com](http://www.avenuedesjeunes.com)

### Autres points de service

#### Les Deschênés

✉ 26, rue Arthur-Whelan, Gatineau QC J9H 0A2  
☎ (819) 684-2953

#### Maison de jeunes au Pic d'Aylmer

✉ 175, rue Front, Gatineau QC J9H 5S9  
☎ (819) 684-2236

### **CENTRE ALIMENTAIRE AYLMEER (CAA)**

Service d'aide et d'entraide alimentaire offert aux individus et familles défavorisés du secteur Aylmer.

*Provides emergency food supplies and mutual aid for individuals and families in need living in the Aylmer area*

Gérard Émond, directeur général  
centrealimentaire-dir@videotron.ca

 67, du Couvent, Gatineau QC J9H 6A2  
 (819) 684-0163  
 (819) 682-8576  
 centrealimentaire-rec@videotron.ca  
 [www.centrealimentaireaylmer.org](http://www.centrealimentaireaylmer.org)

### **CENTRE COMMUNAUTAIRE ENTRE-NOUS (CCEN)**

Lieu de rencontre et de soutien offert aux familles d'Aylmer, en particulier à celles du quartier McLeod. Divers programmes et activités sont offerts afin d'enrichir leur qualité de vie ainsi que celle de la communauté.

*Drop-in and support centre for the families of Aylmer, particularly those from the McLeod area. Different programs and activities are offered to enrich their quality of life and to enrich the community.*

Emmanuelle Beaudry-Plouffe, coordonnatrice

 175, rue Front, Gatineau QC J9H 5S9  
 (819) 684-2236  
 (819) 684-2009  
 ccencoordo@bellnet.ca  
 Centre communautaire Entre-Nous  
 [www.ccentrenous.org](http://www.ccentrenous.org)

### **CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE « ACCÈS » (CAB ACCES)**

Maintient et améliore la qualité de vie des personnes âgées, défavorisées ou dans le besoin, en leur offrant des services qui leur permettent de vivre le plus autonome possible à leur domicile.

*Maintains and enhances the quality of life of the elderly, disadvantaged individuals or people in need, by providing services that promote independent living in their homes as much as possible.*

Marie-Josée Gendron, directrice générale  
m-j.gendron@sympatico.ca

 67, rue Principale, Gatineau QC J9H 3L4  
 (819) 684-2242  
 (819) 682-2641  
 cab.access@videotron.ca  
 [www.cabaccès.ca](http://www.cabaccès.ca)

### **GRUPE COMMUNAUTAIRE DESCHÊNES (GCD)**

Lieu de rencontre et de soutien offert aux familles d'Aylmer, en particulier à celles du quartier Deschênes. Divers programmes et activités sont offerts afin d'enrichir leur qualité de vie ainsi que celle de la communauté.

*Drop-in and support centre for Aylmer families, particularly those from the Deschênes community. Different programs and activities are offered to enrich their quality of life and to enrich the community.*

Nathalie Yakele Kandu

 57, chemin Vanier, Gatineau QC  
 Postale : 25, rue St-Médard, Gatineau QC J9H 1Z4  
 (819) 684-7999  
 (819) 684-3350  
 gcd\_coordo@hotmail.com  
 [g.c.d.tripod.com](http://g.c.d.tripod.com)

## POPOTE ROULANTE D'AYLMER

### *Aylmer Meals on Wheels*

Service de repas chauds livrés à domicile aux personnes âgées, malades ou incapables de subvenir à leurs besoins alimentaires et vivant dans la région d'Aylmer.

*Provides home-delivered hot meals for the elderly, the sick and the disabled living in the Aylmer region.*

Mary-Ann Latimer, présidente

✉ 59, rue Bancroft, Gatineau QC J9H 4N6

☎ (819) 664-2529

✉ nicole.martial@sympatico.ca

📌 Aylmermow





**GATINEAU**  
**SECTEUR HULL**  
*Gatineau - Hull Area*

## AVENUE DES JEUNES

Organisme communautaire jeunesse dont la mission consiste à améliorer la qualité de vie des jeunes de notre communauté et de la région de l'Outaouais à partir de différents programmes (maisons de jeunes et clubs de devoirs).

*Community youth agency whose mission is to improve the quality of life of our community and Outaouais region youth through the delivery of various programs such as youth centers and homework clubs.*

Lucie Villeneuve, directrice générale  
luciev@avenuedesjeunes.com

✉ C.P. 82130 Gréber, Gatineau QC J8T 3P8  
☎ (819) 778-0634  
☎ (819) 778-0191  
✉ infoadj@avenuedesjeunes.com  
🌐 [www.avenuedesjeunes.com](http://www.avenuedesjeunes.com)

## Autres points de service

### Antrados

✉ 10, rue Bériault, Gatineau QC J8X 1A3  
☎ (819) 778-0634

### Maison du Parc de l'île


✉ 94, rue Mance, Gatineau QC J8X 4A3  
☎ (819) 772-6626

## AVENUE DES JEUNES AUBERGE DU COEUR, HÉBERGE-ADOS

Ressource d'hébergement d'urgence pour les jeunes entre 13 et 17 ans. Organisme communautaire jeunesse dont la mission consiste à améliorer la qualité de vie des jeunes de notre communauté et de la région de l'Outaouais à partir de différents programmes (maisons de jeunes et clubs de devoirs).

*Emergency shelter for adolescents 13 to 17 years old . Community youth agency whose mission is to improve the quality of life of our community and Outaouais region youth through the delivery of various programs such as youth centers and homework clubs.*

Lucie Villeneuve, directrice générale





 (819) 771-1750

## CENTRE D'ENTRAIDE AUX AÎNÉS

Services offerts aux résidents de Hull de 65 ans et plus en légère perte d'autonomie afin d'améliorer leur qualité de vie et leur maintien à domicile.

*Home support services provided to residents of the Hull area, aged 65 and over, who are beginning to lose their ability to function independently in order to enhance their quality of life and maintain them in their homes.*

Christiane Charron, directrice générale  
christianecharroncea@videotron.ca

 101-331, boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau QC J8Y 6T3  
 (819) 771-6609  
 centredentraideauxaines@videotron.ca  
 [www.entraideauxaines.ca](http://www.entraideauxaines.ca)

## LA MAISON DE L'AMITIÉ

Travaille à bâtir un milieu de vie humain et sécuritaire en développant une prise de pouvoir et un engagement des gens du quartier JeanDallaire-Hanson.

*Working with the inhabitants of the Jean-DallaireHanson community block, to empower them through their participation in the building of a safe and humane environment.*

Nadine Guevremont, coordonnatrice

 58, rue Hanson, Gatineau QC J8Y 3M5  
 (819) 772-6622  
 (819) 772-2014  
 [maisonamitiehull@videotron.ca](mailto:maisonamitiehull@videotron.ca)  
 Maison de l'Amitié Hull

## LES ENFANTS DE L'ESPOIR DE HULL

Offrir une aide adaptée aux familles de milieux socioéconomiquement défavorisés dont les difficultés peuvent avoir des répercussions négatives sur le développement des enfants.

*Helping families from socio-economical impoverished environments, focusing on children whose development is negatively affected by the family's difficulties.*

Tara Whissell, coordonnatrice  
tara@enfantsdelespoirhull.org

 36, rue Mance, Gatineau, J8X 4A3 (poste)  
 20, rue Mance, Salle communautaire au sous-sol – sonnette 1801, Gatineau, J8X 4B8 (physique)  
 (819) 778-5259  
 (819) 778-7400  
 [info@enfantsdelespoirhull.org](mailto:info@enfantsdelespoirhull.org)  
 [www.enfantsdelespoirhull.org](http://www.enfantsdelespoirhull.org)

### **MAISON COMMUNAUTAIRE DANIEL-JOHNSON (MCDJ)**

Lieu de rencontre pour les individus et familles du secteur de Hull, particulièrement du quartier Daniel-Johnson, qui offre diverses activités visant à améliorer la qualité de vie des résidents du quartier.

*Drop-in and support centre for the individuals and families of the Daniel-Johnson area in Hull area; offers different programs and activities to enrich their quality of life.*

Rachelle Larocque, coordonnatrice  
rlarocque.mcdj@bellnet.ca

 22, rue Arthur-Buies, Gatineau QC J8Z 1P5  
 (819) 772-6625  
 (819) 772-6624  
 Maison communautaire Daniel-Johnson  
 [mcdj@bellnet.ca](mailto:mcdj@bellnet.ca)

### **MANNE DE L'ÎLE**

Dépannage alimentaire pour personnes dans le besoin.

*Offers emergency food supplies for people in need.*

Richard Denis, directeur

 119, rue Carillon, Gatineau QC J8X 2P8  
 (819) 770-5261  
 (819) 772-8348  
 [mannedelile@sympatico.ca](mailto:mannedelile@sympatico.ca)  
 [www.mannedelile.com](http://www.mannedelile.com)

### **MAISON D'ACCUEIL MUTCHMORE**

Vient en aide aux personnes dans le besoin, particulièrement aux femmes monoparentales, afin de leur permettre d'accroître leur autonomie. L'organisme leur offre du soutien dans leurs démarches pour intégrer le marché du travail ou effectuer un retour aux études.

*Assists individuals in need, particularly single-parent women, to enable them to become more and more independent; to support them in their endeavours to enter the labour market or to return to school.*

Christine Rwayongwe, directrice générale

 142, rue Mutchmore, Gatineau QC J8Y 3T7  
 (819) 770-0788  
 (819) 770-8739  
 [maisonaccueil.dg@videotron.ca](mailto:maisonaccueil.dg@videotron.ca)  
 [www.maisondaccueilmutchmore.ca](http://www.maisondaccueilmutchmore.ca)

### **SOUPE POPULAIRE DE HULL**

Du lundi au vendredi, accueille des personnes vivant une situation de précarité financière, sociale ou personnelle en leur offrant le soutien et les outils nécessaires pour améliorer leur qualité de vie et offre un service de repas sur l'heure du midi.

*Monday to Friday, serves meals to people in need and provides educational activities designed to help people become self-reliant and offers lunch.*

Vincent Heine, directeur

### **Centre de jour Yolande-Duval**

 297, boul. des Allumettières, Gatineau QC J8X 2S7  
 (819) 778-0173  
 (819) 778-7408  
 [administration@soupepopulairedehull.org](mailto:administration@soupepopulairedehull.org)  
 [www.soupepopulairedehull.org](http://www.soupepopulairedehull.org)



## GATINEAU SECTEUR GATINEAU *Gatineau - Gatineau Area*

### ADOJEUNE

Maintient et exploite des lieux de rencontre afin de venir en aide aux adolescents en difficulté. Favorise la participation des adolescents et de la population à la programmation d'activités récréatives et communautaires. Maintient et exploite une maison d'hébergement d'urgence pour les jeunes en difficulté.

*Maintains and operates friendship centers to help youth at risk. Encourages the participation of youth and of the general population in the delivery of recreational and community activities. Maintains and operates an emergency shelter for youth at risk.*

Nicole Simard, directrice

### Points de service

#### Maison des jeunes Centre communautaire Gérard-Pezzani

✉ 22, rue d'Auvergne, Gatineau QC J8T 6J8  
☎ (819) 568-4499  
📠 (819) 568-3636  
✉ adojeuneinc@videotron.ca  
🌐 [www.adojeune.org](http://www.adojeune.org)

#### Maison des jeunes Rivière-Blanche

✉ 1259, boul. Maloney Est, Gatineau QC J8P 1J2  
☎ (819) 669-9308

#### Maison des jeunes du Lac-Bauchamp

✉ 42, Sanscartier, Gatineau QC J8P 4N5  
☎ (819) 643-1735

### **ADOJEUNE** **L'APPART ADOJEUNE, UNE AUBERGE DU CŒUR**

Ressource d'hébergement d'urgence pour adolescents de 13 à 17 ans en difficulté dans la région de l'Outaouais.

*Emergency shelter for adolescents 13 to 17 years old at risk in the Outaouais region.*

✉ 10, Curé-André-Pressesault, Gatineau QC J8T 6N8  
☎ (819) 205-7204 • (819) 921-6165 urgence  
📧 [coordoappart@adojeune.org](mailto:coordoappart@adojeune.org)

### **CENTRE D'ANIMATION FAMILIALE (CAF)**

Lieu de rencontre et de soutien pour les familles de Gatineau, particulièrement celles du quartier des Riverains. L'organisme propose diverses activités afin d'améliorer leurs conditions de vie et celles de leurs enfants.

*Drop-in and support centre for the families of Gatineau, particularly those from the des Riverains area; offers different programs and activities to enrich their quality of life.*

Mylaine Paquette, directrice générale  
[Mylaine.lecaf@outlook.com](mailto:Mylaine.lecaf@outlook.com)

✉ 1312, boul. St-Louis, Gatineau QC J8T 2M7  
☎ (819) 561-5196  
☎ (819) 561-7088  
📧 [mylaine.lecaf@outlook.com](mailto:mylaine.lecaf@outlook.com)  
🌐 [centredanimationfamiliale.mozello.com](http://centredanimationfamiliale.mozello.com)

### **CAMPUS 3**

Centre de jour visant le bien-être et l'autonomie des personnes âgées au sein d'un réseau d'entraide et de bénévolat.

*Day centre supporting the wellbeing and autonomy of elderly persons through a network of peer helpers and volunteers.*

Lemy Nguyen, directrice générale  
[nguyenl@campus3.ca](mailto:nguyenl@campus3.ca)

✉ 196, rue Notre-Dame (église), Gatineau QC J8P 1K4  
☎ (819) 663-3305  
☎ (819) 669-9465  
📧 [info@campus3.ca](mailto:info@campus3.ca)  
🌐 [campus3.ca](http://campus3.ca)

### **ESPOIR ROSALIE**

Aide et soutien aux mères monoparentales à faible revenu afin de leur permettre d'atteindre une autonomie financière, parentale et personnelle.

*Enables financially disadvantaged single mothers to develop the means and resources to achieve financial, parental and personal independence"*

Anna Barbara Charlien, directrice générale  
[directrice.espoirrosalie@videotron.ca](mailto:directrice.espoirrosalie@videotron.ca)

✉ 763, rue Saint-Louis, Gatineau QC J8T 2S9  
☎ (819) 243-7663  
☎ (819) 243-7648  
📧 763, rue Saint-Louis, Gatineau QC J8T 2S9  
🌐 [www.espoirrosalie.org](http://www.espoirrosalie.org)

**LA POINTE AUX JEUNES (PAJ)**

Maison de jeunes offrant aux adolescents des services et des activités favorisant leur développement personnel et social.

*Youth drop-in centre that provides services and activities promoting the personal and social development of adolescents.”*

Anne Boutin, directrice générale  
directionpaj@videotron.ca

✉ 1-448, rue de Pointe-Gatineau, Gatineau QC J8T 2B7

☎ (819) 243-2537

☎ (819) 243-2538

✉ secretariatpaj@videotron.ca

🌐 [www.pointeauxjeunes.ca](http://www.pointeauxjeunes.ca)

**Autre point de service****La Cabane**

✉ 104, rue du Barry, Gatineau QC J8T 5E2

**MON CHEZ-NOUS**

Aide au logement avec soutien communautaire pour les personnes fragilisées et à faible revenu.

*Housing assistance with community support for disadvantaged individuals and families.*

Diane Tremblay, directrice générale intérimaire  
diane@moncheznousinc.ca

✉ 808, Boul. Maloney Est, Gatineau QC J8P 0J8

☎ (819) 669-6032

☎ (819) 669-2100

✉ logement@moncheznousinc.ca

🌐 [moncheznousinc.ca](http://moncheznousinc.ca)

**SOLIDARITÉ GATINEAU-OUEST (SGO)**

Soutien et activités offerts aux individus et familles éprouvant des difficultés au plan social ou économique.

*Provides support and activities for individuals and families in financial or social difficulties.*

Claudette Boivin, directrice

✉ 1096, rue St-Louis, Gatineau QC J8T 2R7

☎ (819) 246-2029

☎ (819) 246-9816

✉ s.g.o@videotron.ca

🌐 [www.solidariteGatineauouest.ca](http://www.solidariteGatineauouest.ca)



## GATINEAU SECTEURS DE BUCKINGHAM ET DE MASSON-ANGERS






*Gatineau - Buckingham and  
Masson-Angers Areas*

### **CENTRE ACTION GÉNÉRATIONS DES AÎNÉS DE LA VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE (CAGA)**

Activités de soutien pour les aînés et les personnes en perte d'autonomie (visites d'amitié, cafés-rencontre, téléphones amicaux et accompagnement-transport pour les familles en difficulté.

*Supports activities for the elderly and persons who are losing their ability to function independently; these activities include friendly visits, coffee hour, friendly phone calls and transportation assistance for families in difficulty.*

Michèle Osborne, directrice générale, poste 101  
directioncaga@videotron.ca

-  390, avenue de Buckingham, Gatineau QC J8L 2G7
-  (819) 281-4343
-  (819) 281-4344
-  [centreactiongenerationsdesaines@videotron.ca](mailto:centreactiongenerationsdesaines@videotron.ca)
-  [centreactiongenerationsdesaines.com](http://centreactiongenerationsdesaines.com)

### **CENTRE ACTU-ELLE**

Centre communautaire offrant des services d'accueil, d'écoute, d'information et une variété d'activités aux femmes et jeunes mères afin de favoriser leur intégration dans leur communauté et la société.

*A community centre serving women and young mothers and offering front-line services, active listening and information, along with a variety of activities promoting community and social integration.*

Monique Ouellet, directrice générale  
directionactuelle@videotron.ca

-  501, rue des Pins, Gatineau QC J8L 2L2
-  (819) 986-9713
-  (819) 986-3990
-  [actuelle@videotron.ca](mailto:actuelle@videotron.ca)
-  [www.centreactuelle.ca](http://www.centreactuelle.ca)

## LA MIE DE L'ENTRAIDE

Service d'aide et d'entraide alimentaire offert aux individus et familles défavorisés du secteur de Buckingham.

*Provides emergency food supplies and mutual aid for individuals and families in need living in the Buckingham area.*

Nathalie St-Amour, directrice générale

 129, rue Joseph, Gatineau QC J8L 1G1  
 (819) 281-3231  
 (819) 281-4531  
 lamiedelentraide@gmail.com  
 [lamiedelentraide.wordpress.com](http://lamiedelentraide.wordpress.com)

## SOS CONTACT AL-TO

Intervention auprès des personnes ayant des problèmes d'alcoolisme ou de toxicomanie.

*Offers support services for people addicted to alcohol or drugs.*

Sylvain Charron, directeur général  
Maurice Hotte, directeur des programmes  
mauricehotte@hotmail.com

 948, rue Georges, Gatineau QC J8L 2E5  
 (819) 281-2570  
 soscontact@hotmail.com  
 [madojeunes.ca/wordpress/s-o-s-contact-al-to](http://madojeunes.ca/wordpress/s-o-s-contact-al-to)

## M-ADO JEUNES

Un lieu de rencontre afin de prévenir les problèmes chez les jeunes et de venir en aide aux adolescents et adolescentes qui éprouvent des difficultés reliées à la consommation de drogue, d'alcool et à des situations familiales problématiques.

*Drop-in center helping youth to deal with alcohol, drugs and family related problems; the main focus is on prevention."*

Sylvain Charron, directeur général  
Maurice Hotte, directeur des programmes  
mauricehotte@hotmail.com

 948, rue Georges, Gatineau QC J8L 2E5  
 (819) 281-2570  
 madojeune@videotron.ca  
 [www.madojeunes.ca](http://www.madojeunes.ca)

## Autre point de service

### Le Bistr-ados

 375, avenue de Buckingham, Gatineau QC J8L 2G6



## MRC DE PONTIAC





*Pontiac MRC*

### BOUFFE-PONTIAC

Service de sécurité alimentaire desservant les municipalités du secteur du Pontiac. Vise à répondre aux demandes urgentes de dépannage alimentaire; à soutenir et développer des alternatives de sécurité alimentaire : cuisines collectives, magasins-partage et groupes d'achats.

*Food security services for the municipalities in the sector of Pontiac. Answers urgent food help requests. Supports and develops collective food kitchens, community food stores and purchasing groups.*

Kim Laroche, directrice


-  3, rue Elsie, C.P. 309, Campbell's Bay QC J0X 1K0
-  (819) 648-2550
-  (819) 648-2539
-  bouffePontiac@yahoo.fr
-  Bouffe Pontiac

### CENTRE SERGE BÉLAIR

Service de répit offert aux familles ayant à leur charge une ou des personnes handicapées sur le plan physique ou intellectuel.

*Provides respite for families who are caring for one or more physically or intellectually disabled individuals.*

Kim Boucher, directrice

-  233, rue Principale, Mansfield QC J0X 1R0
-  (819) 683-5669 administration
-  (819) 683-2242 accueil
-  (819) 683-5664
-  centresergebelair@bellnet.ca

## COMPTOIR ST-PIERRE DE FORT-COULONGE/MANSFIELD

Services d'aide et de dépannage offrant notamment de la nourriture et des vêtements aux familles et individus dans le besoin.

*Provides assistance and relief, including food and clothing distribution, to families and individuals.*

Maria-Nathalie Medeiros, coordonnatrice

✉ 175-C, chemin de la Chute, Mansfield QC J0X 1R0  
☎ (819) 683-2345  
📠 (819) 683-2345  
✉ sdurocher@mdjpontiac.com

## LE JARDIN ÉDUCATIF DU PONTIAC

Activités éducatives basées essentiellement sur le travail et la vie de groupe pour jeunes présentant des difficultés d'adaptation scolaire et sociale.

*Offers educational activities based primarily on work and social skills to youth in difficulty.*

Martin Riopel, directeur général

✉ 3, rue McCuaig, C.P. 29, Campbell's Bay QC J0X 1K0  
☎ (819) 648-5402  
📠 (819) 648-5405  
✉ m.riopel\_directionjep@outlook.com  
📘 Jardin Éducatif du Pontiac

## MAISON DE LA FAMILLE DU PONTIAC

Offre un lieu de rencontre et des activités préventives aux familles du Pontiac et des environs.

*Drop-in centre offering activities focused on prevention, for families in the Pontiac area.*

Lisa Gagné, directrice générale

✉ 161, rue Principale, C.P. 280  
Fort-Coulonge QC J0X 1V0  
☎ (819) 683-1337  
📠 (819) 683-5595  
✉ mdfpontiac@gmail.com  
📘 Maison de la famille du Pontiac



## LES MAISONS DES JEUNES DU PONTIAC

Offre aux jeunes de la MRC Pontiac, âgés principalement de 10 à 17 ans, quatre lieux de rencontre et de socialisation sains et structurés.

*Offers youth services in the regional municipality of county of Pontiac for ages 10 to 17, at four different service locations.*

Stéphane Durocher, directeur  
sdurocher@mdjpontiac.com

### Points de service

#### Maison des jeunes de Mansfield

✉ 298-A, rue Principale  
Mansfield-et-Ponterfract QC J0X 1R0  
☎ (819) 683-1044  
📠 (819) 683-2669  
✉ info@mdjpontiac.com  
🌐 [www.mdjpontiac.com](http://www.mdjpontiac.com)

#### Maison des jeunes Rapide-des-Joachims

✉ 52, rue de l'Église, Rapide-des-Joachims QC J0X 3M0  
☎ (613) 586-2370

#### Maison des jeunes de Shawville « The garage »

✉ 430, rue Bristol, Shawville QC J0X 2Y0  
☎ (819) 647-5912

## PATRO DE FORT-COULONGE/MANSFIELD

Activités éducatives, sociales, culturelles, sportives et parascolaires offertes aux jeunes vivant dans la région du Haut-Pontiac.

*Education centre which offers social, cultural, athletic and extra-curricular activities for the youth of the UpperPontiac region.*

Frère Marc Frappier, directeur général  
marcpatro@sympatico.ca

✉ 209, chemin de la Passe  
C.P. 100, Mansfield QC J0X 1V0  
☎ (819) 683-3347  
📠 (819) 683-3546  
✉ [lepatro@sympatico.ca](mailto:lepatro@sympatico.ca)  
🌐 [www.lepatro.org](http://www.lepatro.org)



## MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

*Collines-de-l'Outaouais MRC*

### ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU LA LANterne

Atelier de jour pour adultes ayant une déficience intellectuelle.

*Day centre that offers a variety of activities for the intellectually disabled.*

Estelle Lussier, directrice

✉ 20, chemin Raphaël, La Pêche QC J0X 2W0  
☎ (819) 456-4896 administration  
(819) 456-1535 poste 6 centre de jour  
📠 (819) 456-2401  
✉ lalanterne@bellnet.ca  
🌐 [www.lalanterne.ca](http://www.lalanterne.ca)

### CENTRE KOGALUK

Hébergement et services d'interventions individualisés aux personnes et familles sans-abri de l'Outaouais.

*Shelter and individualized support services to homeless individuals and families in the Outaouais region.*

Jacinthe Potvin, directrice générale

✉ C.P. 482, Gatineau QC J0X 2G0  
27, chemin Elm, Municipalité du Pontiac  
☎ (819) 682-0198  
📠 (819) 684-3788  
✉ kogaluk@outlook.com  
🌐 [www.centrekogaluk.ca](http://www.centrekogaluk.ca)

## LA SOURCE DES JEUNES

Offre un lieu de rencontre et d'échange pour les jeunes âgés entre 8 et 17 ans de la population de Cantley. L'organisme propose des activités éducatives et préventives, culturelles et sociales, artistiques et sportives.

*Youth drop-in centre, ages 8 to 17, which provides services and activities promoting personal and social development.*

Frédérique Laurin, directrice  
direction@lasourcedesjeunes.com

✉ 100, rue du Commandeur, Cantley QC J8V 3T5  
☎ (819) 607-0871  
✉ info@lasourcedesjeunes.com  
🌐 [www.lasourcedesjeunes.com](http://www.lasourcedesjeunes.com)

## LE GRENIER DES COLLINES

Contribue à la sécurité alimentaire en offrant des services de dépannage alimentaire, des magasinspartage alimentaires et des cuisines collectives dans une optique de responsabilisation et de prise en charge.

*Supports food security through food-relief and foodsharing programs, and community kitchens, while encouraging accountability and empowerment.*

Marie-Pier Chaput, directrice générale

✉ 2-34, chemin de l'Église, Val-des-Monts QC J8N 2A1  
☎ (819) 457-1010  
☎ (819) 457-4011  
✉ legrenierdescollines@bellnet.ca  
📘 Le Grenier des Collines – Banque alimentaire

COUP DE  
CŒUR  
2016

## MAISON DE JEUNES LE MASHADO

Accueille les jeunes et les adolescents afin de leur permettre de mettre sur pied des projets et activités de loisir. La Maison leur propose des sorties et les aide à s'intégrer socialement.

*Youth drop-in centre that provides services and activities promoting personal and social development.*

Gabrielle Leclerc, directrice générale par interim  
gabrielle.leclerc@mashado.ca

✉ 8, chemin des Optimistes, C.P. 144  
La Pêche QC J0X 2W0  
☎ (819) 456-1100  
☎ (819) 456-2297  
✉ gabrielle.leclerc@mashado.ca  
🌐 [www.mashado.ca](http://www.mashado.ca)

COUP DE  
CŒUR  
2014

## MAISON DE LA FAMILLE DE QUYON

Offre un lieu de rencontre et des activités préventives aux familles de Quyon et des environs.

*Drop-in center and activities focused on prevention for families in the Quyon area.*

Catherine Beaudet, directrice générale  
beaudet\_mfdquyon@bellnet.ca

✉ 1074, rue Clarendon, C.P. 39, Quyon QC J0X 2V0  
☎ (819) 458-2808  
☎ (819) 458-1137  
✉ mfdquyon@bellnet.ca  
📘 MaisonfamilleQuyon

## MAISON DE LA FAMILLE L'ÉTINCELLE

Favorise l'épanouissement des familles de La Pêche, encourage l'entraide et le partage dans un climat d'ouverture tout en respectant la diversité de la communauté. Vient en aide aux familles défavorisées du milieu par le biais de différentes activités d'information, de soutien et de sensibilisation.

*Promotes the blossoming of families from La Pêche, encourages mutual aid and sharing in an open climate, while respecting our community's diversity. Helps disadvantaged families of the sector with activities providing information, offering support and raising awareness.*

Daniel Laflèche, directeur général

✉ 26 rue Principale Ouest, La Pêche QC J0X 2W0

☎ (819) 456-4696

📠 (819) 456-4696

✉ mdflletincelle@gmail.com

📘 Maison de la famille l'Étincelle





## MRC DE PAPINEAU

Papineau MRC

### ASSOCIATION POUR PERSONNES HANDICAPÉES DE PAPINEAU (APHP)

Organise des activités de loisirs pour les personnes handicapées afin de contrer l'isolement social et physique.

*Organizes recreational activities for handicapped persons to prevent social and physical isolation.*

Céline Deschambault, directrice générale  
celine.deschambault@laphp.ca





-  1165, route 321 Nord, St-André-Avellin QC J0V 1W0
-  (819) 983-2648
-  (819) 983-1469
-  [aphpapineau@hotmail.com](mailto:aphpapineau@hotmail.com)
-  Association pour Personnes Handicapées de Papineau

### ATELIER DE FORMATION SOCIOPROFESSIONNELLE DE LA PETITE-NATION (AFSPN)

Vise à favoriser l'intégration/la réintégration sociale et professionnelle de la personne présentant une déficience intellectuelle et/ou physique.

*Provides activities promoting the independence and the social and professional integration of the intellectually and physically disabled.*

Gabrielle Bruneau, directrice générale  
direction@atelierfspn.org

-  358, rue Rossy, St-André-Avellin QC J0V 1W0
-  (819) 983-6373
-  (819) 983-6368
-  [atelierfspn@videotron.ca](mailto:atelierfspn@videotron.ca)
-  [www.atelierfspn.org](http://www.atelierfspn.org)

**BANQUE ALIMENTAIRE DE LA PETITE-NATION (BAPN)**

Service de dépannage alimentaire offert aux individus et familles dans le besoin vivant dans la région de la MRC Papineau.

*Food bank for families and individuals in need living in the regional municipality of county of Papineau.*

Mélanie Paquin, présidente

✉ 1264, route 317, Ripon QC J0V 1V0  
 ☎ (819) 983-3191  
 🖨 (819) 983-5191  
 📧 c.therrien.bapn@tlb.sympatico.ca  
 🌐 [www.bapn.ca](http://www.bapn.ca)

**COMITÉ RÉGIONAL TROISIÈME ÂGE PAPINEAU (CR3A)**

Favorise le maintien à domicile, l'autonomie, l'intégration sociale, la promotion des droits, la prévention de la violence et des abus tant physiques que psychologiques auprès des personnes âgées.

*Provides home support services for seniors and promotes their autonomy, social integration and human rights as well as the prevention of physical and psychological violence against, and abuse of, seniors.*

Lucie Touchette, directrice générale

✉ 134, rue Principale, St-André-Avellin QC J0V 1W0  
 ☎ (819) 983-1565  
 🖨 (819) 983-4455  
 📧 cr3a@tlb.sympatico.ca  
 🌐 [www.cr3a.org](http://www.cr3a.org)

**MAISON DE LA FAMILLE DE LA PETITE-NATION**

Contribue au mieux-être des familles en leur offrant un milieu de vie, des services d'aide et d'entraide qui répondent à leurs besoins.

*Contributes to the well-being of families by providing a favorable environment, assistance and mutual aid that meet their needs."*

Danielle Dania Danis, directrice générale  
 md addedanis@videotron.ca

✉ 14, rue St-Louis, St-André-Avellin QC J0V 1W0  
 ☎ (819) 983-4384  
 🖨 (819) 983-4539  
 📧 maisonfamillep-n@videotron.ca  
 📌 Maison de la Famille Petite Nation



## PRÉVENTION CÉSAR

Favorise l'intégration fonctionnelle et harmonieuse des jeunes de 6 à 19 ans en offrant quatre lieux de rencontre et de socialisation.

*Youth services for ages 6 to 19, at four different service locations.*

Sylvie Durocher, directrice



 Prévention CÉSAR Petite-Nation

### Points de service

#### Maison des jeunes de Papineauville

 168, rue Jeanne-d'Arc, Papineauville QC J0V 1R0  
 (819) 308-1010  
 (819) 427-9797  
 [preventioncesar@videotron.ca](mailto:preventioncesar@videotron.ca)

#### Maison de jeunes de Montpellier

 19, rue Principale, Montpellier QC J0V 1M0  
 (819) 428-4084

#### Maison des jeunes de Chénéville

 63, rue Hôtel-de-Ville, Chénéville QC J0V 1E0  
 (819) 428-1780

#### Maison des jeunes de Saint-André-Avellin

 528-A, rue Patrice, St-André-Avellin QC J0V 1W0  
 (819) 427-4519

## SERVICE ANIMATION JEUNESSE DE L'OUTAOUAIS (SAJO)

Centre communautaire ouvert à toute la population et en particulier aux jeunes en difficulté et à leurs familles. Au moyen de loisirs, le centre vise à créer un milieu de vie pour celui ou celle qui traverse une situation problématique dans sa vie, laquelle est susceptible de nuire à son équilibre en milieu familial, à son intégration sociale ou à son développement.

*Outdoor community centre and day camp offering to the population, and particularly to youth at risk and their families, recreational activities in a structured environment in order to promote their development and integration into society.*

Jonathan Bock, directeur général

 67, Montée St-André, St-Sixte QC J0X 3B0  
 (819) 985-2711  
 (819) 985-4021  
 [info@sajo.qc.ca](mailto:info@sajo.qc.ca)  
 [www.sajo.qc.ca](http://www.sajo.qc.ca)



## MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

*Vallée-de-la-Gatineau MRC*

### L'ENTRAIDE DE LA VALLÉE

Assurer la transformation des aliments afin de veiller à la sécurité alimentaire des personnes et familles démunies via les centres de dépannage alimentaire et la Popote roulante.

*Process food products to provide food security for individuals and families in need through food banks and meals-on-wheels.*

Nathalie Larche, directrice générale

✉ 446, rue de la Montagne, Maniwaki QC J9E 1K6

☎ (819) 441-3596

✉ [entraidevallee@videotron.ca](mailto:entraidevallee@videotron.ca)

🌐 [solpak.ca/bienvenue-lentraide-de-vallee](http://solpak.ca/bienvenue-lentraide-de-vallee)

### AU GOÛT DU JOUR

Centre de dépannage alimentaire, aide aux personnes démunies. Sur rendez-vous seulement.

*Emergency food centre providing assistance to the needy. By appointment only.*

Raymonde Carpentier, secrétaire-trésorière  
[rcarpentier\\_marois@yahoo.ca](mailto:rcarpentier_marois@yahoo.ca)

✉ 42, rue Principale, Gracefield, QC J0X 1W0

☎ (819) 463-2857

✉ [c.la.roca@hotmail.com](mailto:c.la.roca@hotmail.com)

## LE PAIN QUOTIDIEN

Rachel Auger, responsable

✉ 318, rue du Couvent, Maniwaki, QC J9E 1H4  
☎ (819)463-4216  
✉ augerr@sympatico.ca

## CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL (CALACS) VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Vient en aide aux femmes et aux adolescentes âgées de 12 ans et plus ayant vécu une ou plusieurs agressions sexuelles, récentes ou passées. Services offerts en toute confidentialité.

*Assistance for women and females aged 12 or over who have experienced one or more sexual assaults, either recently or in the past. Services are completely confidential.*

Maude Bélair, intervenante responsable  
maudecalacsmki@bellnet.ca

✉ C.P. 273, Maniwaki, QC J9E 3C9  
☎ (819) 441-2111  
Pour urgence : 1 888 933 9007  
✉ calacsmaniwaki@bellnet.ca  
🌐 [www.calacsvg.ca](http://www.calacsvg.ca)

## CENTRE JEAN-BOSCO

Favorise l'intégration sociale et professionnelle des personnes ayant des limitations fonctionnelles et le développement de l'emploi pour les personnes handicapées.

*Promote the social and occupational integration of persons with functional limitations, and develop employment opportunities for persons with disabilities.*

Johanne Grondin, directrice générale par interim

✉ 204, rue Laurier, Maniwaki, QC J9E 2K9  
☎ (819) 449-4057  
✉ centrejbosco@bellnet.ca

## JEUNESSE SANS FRONTIÈRES DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Maison de jeunes, services offerts aux 12 à 17 ans. Ateliers de prévention de la toxicomanie, ateliers de cuisine, activités ponctuelles, sorties de groupe, activités de financement, tennis de table, billard, accès internet, etc.

*Youth centre serving those aged 12 to 17. Substance abuse prevention workshops, cooking workshops, group outings and other activities, financial activities, table tennis, billiards, Internet access and so on.*

Mélissa Vachon, directrice générale  
direction@jsfvg.com

✉ 119, Rue St-Joseph, Gracefield, QC J0X 1W0  
☎ (819) 463-4030  
✉ info@jsfvg.com  
🌐 [www.jsfvg.com](http://www.jsfvg.com)

## MANI-JEUNES

Tenir un lieu de rencontre animé où les jeunes de 12 à 18 ans, au contact d'adultes représentatifs, pourront devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

*A place for moderated discussion where 12- to 18-year-olds spend time with representative adults and can become critical, active and responsible citizens.*

Helen Marga, directrice générale  
direction@mani-jeunes.ca

 86, rue Roy, Maniwaki, QC J9E 3G9  
 (819) 449-6609  
 mani-jeunes@bellnet.ca  
 Mdj Mani Jeunes

## SUICIDE DÉTOUR

Intervenir en prévention du suicide auprès des personnes suicidaires, des tiers, des personnes vulnérables et des endeuillés par suicide de la Vallée-de-la-Gatineau.

*Prevention work with people who are suicidal, third parties, the vulnerable and those grieving a suicide in the Gatineau valley.*

Carole St-Amour, coordonnatrice

 181, rue Notre-Dame, Maniwaki, QC J9E 2J6  
 (819) 441-1010  
Pour urgence 1866 APPELLE  
 info@suicidedetour.org  
 Suicide Détour  
 [www.suicidedetour.ca](http://www.suicidedetour.ca)

## VOIX ET SOLIDARITÉ DES AIDANTS NATURELS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Regrouper les aidants naturels afin de veiller à leur bien-être et à la sauvegarde de leurs intérêts. Supporter leurs droits. Organiser des activités permettant d'améliorer leur qualité de vie. Offrir une ligne d'écoute, de la formation et du soutien.

*Bring natural caregivers together to monitor their well-being and protect their interests. Support their rights. Organize activities to improve their quality of life. Provide a listening channel, guidance and support.*

Nancy Boudrias, Conseillère pour les proches aidants

 147, boul. Desjardins, Maniwaki, QC J9E 2C9  
 (819) 441-1001  
Sans Frais 1-855-448-1818  
 voix.solidarite.vg@hotmail.com  
 Voixetsolidarite  
 [www.voixetsolidarite.org](http://www.voixetsolidarite.org)

# INDEX

- 3 Accueil-Parrainage Outaouais (APO)
- 16 Adojeune - L'Appart Adojeune
- 15 Adojeune
- 3 Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais (ACEFO)
- 4 Association des femmes immigrantes de l'Outaouais (AFIO)
- 4 Association pour l'intégration communautaire de l'Outaouais (APICO)
- 23 Association pour l'intégration communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau « La Lanterne »
- 26 Association pour personnes handicapées de Papineau (APHP)
- 4 Association québécoise des troubles d'apprentissage (AQETA) - Outaouais
- 26 Atelier de formation socio-professionnelle de la Petite-Nation (Atelier FSPN)
- 13 Avenue des jeunes - Auberge du cœur
- 9 Avenue des jeunes - secteur Aylmer
- 12 Avenue des jeunes - secteur Hull
- 27 Banque alimentaire de la Petite-Nation (BAPN)
- 20 Bouffe-Pontiac
- 4 BRAS Outaouais
- 18 Centre Action Générations des Aînés de la Vallée-de-la-Lièvre (CAGAVL)
- 18 Centre Actu-Elle
- 10 Centre alimentaire Aylmer (CAA)
- 5 Centre artisanal pour la déficience intellectuelle de l'Outaouais (CADO)
- 10 Centre communautaire Entre-Nous (CCEN)
- 10 Centre d'action bénévole « Accès » (CAB Accès)
- 5 Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles de l'Outaouais (CALAS)
- 30 Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (calacs) Vallée-de-la-Gatineau
- 16 Centre d'animation familiale (CAF)
- 13 Centre d'entraide aux aînés (CEA)
- 6 Centre d'intervention en abus sexuels pour la famille (CIASF)
- 6 Centre d'intervention et de prévention en toxicomanie de l'Outaouais (CIPTO)
- 5 Centre de détresse d'Ottawa et de la région
- 16 Campus 3
- 30 Centre Jean-Bosco
- 23 Centre Kogaluk
- 20 Centre Serge Bélair
- 27 Comité Régional Troisième Âge Papineau (CR3A)
- 21 Comptoir St-Pierre de Fort-Coulonge / Mansfield
- 6 Entraide familiale de l'Outaouais
- 7 Entre Deux Roues
- 7 Équipe Soutien-famille (ESF)
- 7 Espace Outaouais
- 16 Espoir Rosalie
- 30 Jeunesse Sans Frontières de la Vallée –De-La-Gatineau
- 10 Groupe communautaire Deschênes (GCD)
- 30 Le Pain Quotidien
- 13 La Maison de l'amitié
- 19 La Mie de l'Entraide
- 17 La Pointe aux Jeunes (PAJ)
- 24 La Source des Jeunes
- 7 Le Gîte-Ami
- 24 Le Grenier des Collines
- 21 Le Jardin éducatif du Pontiac
- 29 L'Entraide de la Vallée
- 13 Les Enfants de l'espoir de Hull
- 22 Les Maisons des jeunes du Pontiac
- 8 Les Oeuvres Isidore Ostiguy (OIO)
- 19 M-Ado Jeunes
- 14 Maison communautaire Daniel-Johnson (MCDJ)
- 14 Maison d'accueil Mutchmore
- 24 Maison de jeunes « Le Mashado »
- 25 Maison de la famille « L'Étincelle »
- 27 Maison de la Famille de la Petite-Nation
- 24 Maison de la famille de Quyon
- 21 Maison de la famille du Pontiac
- 31 Mani-Jeunes
- 14 Manne de l'île
- 8 Moisson Outaouais
- 17 Mon Chez-Nous
- 29 Au Goût du Jour
- 22 Patro de Fort-Coulonge / Mansfield
- 11 Popote Roulante d'Aylmer
- 28 Prévention CÉSAR
- 28 Service animation Jeunesse de l'Outaouais (SAJO)
- 17 Solidarité Gatineau-Ouest
- 19 SOS Contact AI-To
- 14 Soupe populaire de Hull
- 31 Suicide Détour
- 8 Tel-Aide Outaouais
- 31 Voix et solidarité des aidants naturels de la Vallée-De-La-Gatineau



**Centraide**  
Outaouais

**POUR NOUS JOINDRE**

819 771.7751 ou 1 800 325.7751

**CENTRAIDEOUTAOUAIS.COM**

